



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2021 m. vasario 12 d.
(OR. en)

6149/21

Tarpinstitucinė byla:
2020/0104 (COD)

VOTE 7
INF 29
PUBLIC 8
CODEC 198

PRANEŠIMAS

Dalykas:

- Balsavimo rezultatai
- EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS, kuriuo nustatoma ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė
 - = 2021 m. vasario 11 d. užbaigtos rašytinės procedūros rezultatai
 - = Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
 - = Bendro pareiškimo patvirtinimas

Balsavimo dėl pirmiau nurodyto teisėkūros procedūra priimamo akto rezultatai pateikiami šio pranešimo 1 priede.

Susijęs dokumentas:

PE-CONS 75/20

Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II) sprendimo taikyti rašytinę procedūrą
data: 2021 m. vasario 10 d.

Su balsavimu susiję pareiškimai, deklaracijos ir (arba) paaiškinimai pateikiami šio pranešimo 2 priede.



General Secretariat of the Council

Institution: **Council of the European Union**
 Session:
 Configuration:
 Item: **2020/0104(COD)** (Document: **75/20**)
 Voting Rule: **qualified majority**
 Subject: Regulation of the European Parliament and of the Council establishing the Recovery and Resilience Facility

Vote	Members	Population (%)
Yes	27	100%
No	0	0%
Abstain	0	0%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: **11/02/2021**

Final result



Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,58	
БЪЛГАРИЯ	1,55	
CESKÁ REPUBLIKA	2,35	
DANMARK	1,30	
DEUTSCHLAND	18,54	
EESTI	0,30	
ÉIRE/IRELAND	1,11	
ΕΛΛΑΔΑ	2,39	
ESPAÑA	10,56	
FRANCE	14,97	
HRVATSKA	0,91	
ITALIA	13,58	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20	
LATVIJA	0,43	

Member State	Weighting	Vote
LIETUVA	0,62	
LUXEMBOURG	0,14	
MAGYARORSZÁG	2,18	
MALTA	0,11	
NEDERLAND	3,91	
ÖSTERREICH	1,98	
POLSKA	8,47	
PORTUGAL	2,30	
ROMÂNIA	4,31	
SLOVENIJA	0,47	
SLOVENSKO	1,22	
SUOMI/FINLAND	1,23	
SVERIGE	2,30	

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

**EUROPOS PARLAMENTO, TARYBOS IR KOMISIJOS BENDRAS PAREIŠKIMAS DĖL
ATASKAITŲ TEIKIMO REIKALAVIMŲ NUSTATYMO, KAD BŪTŲ GALIMA IŠLEISTI
OBLIGACIJAS, PADEDANČIAS SIEKTI PRIEMONĖS „NEXT GENERATION EU“
APLINKOS APSAUGOS TIKSLU**

Komisija primena bendrą politinį Europos žaliajo kurso užmojį. Atsižvelgdama į tai, ji pabrėžia savo užmojį bent 30 proc. lėšų, kurios turi būti pasiskolintos kapitalo rinkose priemonės „Next Generation EU“ poreikiams, surinkti išleidžiant obligacijas, kuriomis prisidedama prie aplinkos tikslų.

Trys institucijos susitaria atidžiai išnagrinėti galimybę nustatyti taisykles, kuriomis valstybėms narėms būtų nustatyti ataskaitų teikimo įpareigojimai, siekiant užtikrinti galimybę gauti informaciją, kad būtų galima įvertinti kapitalo rinkose pasiskolintų lėšų indėlį siekiant aplinkos tikslų. Tuo tikslu 2021 m. pirmąjį ketvirtį Komisija stengsis pateikti atitinkamą pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto.

**EUROPOS PARLAMENTO IR KOMISIJOS BENDRAS PAREIŠKIMAS DĖL DUOMENŲ
RINKIMO VEIKSMINGAI KONTROLEI IR AUDITUI UŽTIKRINTI**

Europos Parlamentas ir Komisija primena, kad būtina užtikrinti veiksmingą kontrolę ir auditą siekiant išvengti dvigubo finansavimo ir užkirsti kelią sukčiavimui, korupcijai ir interesų konfliktams, juos nustatyti ir ištaisyti, kiek tai susiję su priemonėmis, remiamomis pagal ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę. Abi institucijos mano, jog labai svarbu, kad valstybės narės standartizuotu elektroniniu ir sąveikiu formatu rinktų ir registruotų duomenis apie galutinius Sąjungos finansavimo gavėjus ir naudos gavėjus ir naudotųsi bendra duomenų gavybos priemone, kurią turi pateikti Komisija.

**PAPILDOMAS KOMISIJOS PAREIŠKIMAS DĖL DUOMENŲ RINKIMO VEIKSMINGAI
KONTROLEI IR AUDITUI UŽTIKRINTI**

Europos Komisija primena savo vienašalį pareiškimą šiuo klausimu pagal Bendrųjų nuostatų reglamentą, kuris *mutatis mutandis* taikomas Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonės reglamento 22 straipsniui.

KOMISIJOS PAREIŠKIMAS DĖL KLIMATO STEBĖJIMO METODIKOS

Komisija mano, kad siekiant užtikrinti nuoseklumą Reglamento, kuriuo nustatoma Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė, VI priede pateikta metodika turėtų būti įtraukta į Bendrųjų nuostatų reglamentą.

Maltos pareiškimas

Malta palankiai vertina tai, kad oficialiai priimtas Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonės (EGADP) reglamentas. Vis dėlto Malta pakartoja anksčiau išsakytą susirūpinimą, visų pirma susijusį su veiksmų klimato srityje stebėjimo metodika ir bendru sudėtingu priemonės pobūdžiu. Kalbant apie veiksmų klimato srityje stebėjimo metodiką, Malta, deramai atsižvelgdama į Komisijos poziciją ir pareiškimą, apgailestauja, kad tai nebuvo aptarta Taryboje, ir taip pat apgailestauja, kad investicijoms į kelių infrastruktūrą taikomas nulinis koeficientas. Malta primena, kad dėl ypatingų nacionalinių aplinkybių ir riboto išmetamųjų teršalų kiekio mažinimo potencialo investicijos į veiksmingesnę kelių infrastruktūrą kartu su transporto priemonių elektrifikavimu yra viena iš nedaugelio pagrindinių galimybių Maltai toliau remtis holistiniu požiūriu į priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimą ir pažangą siekiant neutralizuoti poveikį klimatui. Tos pačios nacionalinės aplinkybės taip pat yra pagrindinis veiksnys, lemiantis geležinkelių nebuvimą. Todėl Malta pabrėžia, kad susitarimas dėl EGADP jokia būdu neturėtų daryti įtakos būsimoms diskusijoms dėl Bendrųjų nuostatų reglamento I priedo.

Malta taip pat apgailestauja, kad EGADP palaipsniui tapo daug sudėtingesne priemone, nei buvo numatyta iš pradžių, ir joje nustatytos įvairios sąlygos ir įpareigojimai teikti ataskaitas, kurių reikia laikytis, kad būtų galima naudotis šia priemone. Šiuo atžvilgiu, visų pirma dėl nacionalinių ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planų rengimo ir jų vertinimo, Malta primena, jog svarbu, kad Komisija laikytųsi realistiško ir pragmatiško požiūrio, kaip buvo paskelbta anksčiau.